

STIHL



- (SRB) UPOZORENJE!** Upotreba sekača za drvo prilikom penjanja na drvo dozvoljeno je samo adekvatno obučeni korisnicima. Upotreba u stablu bez pravilne obuke može da dovede do teških povreda.
- (SLO) OPOZORILO!** Uporaba tega obrezovalnika drevin pri plezanju po drevesih je dovoljena samo ustrezno usposobljenim uporabnikom. Uporaba na drevesu brez temeljitega usposabljanja lahko privede do hudih telesnih poškodb.
- (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Употребата на овој тример за дрва при качување по дрвото им е дозволена само на соодветно обучени корисници. Користењето во дрвото без уредна обука може да доведе до тешки повреди.
- (BR) ATENÇÃO!** O uso deste podador de árvores ao subir em árvores só é permitido a usuários devidamente treinados. Usá-lo na árvore sem o treinamento adequado pode resultar em ferimentos graves.
- (UA) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Використовувати цей пристрій різки чагарнику під час лазіння по деревах дозволяється лише спеціально навченим користувачам. Використання на дереві без належної підготовки може спричинити важкі травми.
- (PRC) 警告!** 只有接受过相应培训的用户才允许爬到树上使用园艺修枝锯。未经正规培训擅自使用，可能导致重伤。
- (J) 警告!** 樹木の上で使用することこのガーデンカッターは、適切な訓練を受けたスペシャリスト専用です。適切な訓練を受けずに樹木で使用すると、重傷を負う可能性があります。

- (LV) BRĪDĪJUMS!** Kāpiet kokā, kļūm griezēju atļauts lietot tikai atbilstoši apmācītiem lietotājiem. Lietošana kokā bez pienācīgas apmācības var izraisīt smagas traumas.
- (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η χρήση αυτού του ζυγόκοπτικού σε ανώμαλο ή αναρριχητικό σε βέλτρα επιτρέπεται μόνο σε κατάλληλα εκπαιδευμένους με κατάλληλη εκπαίδευση ή πορεία εκπαίδευσης.
- (TR) UYARI!** Ağaca tırmanırken bu ahsap kesiciyi yalnızca uygun şekilde eğitilmiş kullanıcılara kullanabilir. Uygun bir eğitim alınmadan ağaca kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- (PL) OSTRZEŻENIE!** Użycie tej przycinarki do drewna podczas wspinania się na drzewo jest dozwolone tylko dla odpowiednio przeszkolonych użytkowników. Użycie na drzewie jest dozwolone tylko dla odpowiednio przeszkolonych użytkowników. Użycie może prowadzić do poważnych obrażeń.
- (EST) HOIATUS!** Selle oksasäe kasutamise puude otsas ronimisel on lubatud ainult vastava väljõppe saanud kasutajatele. Puu otsas kasutamine ilma vastava väljõppe või põhjustada raskeid vigastusi.
- (LT) ĮSPĖJIMAS** Naudoti šį genėtuvą lipant į medį, leidžiama tik galima sunkiai susizaloti. Naudojant medyje be tinkamo išsilavinimo.
- (BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Само подходящо обучени потребители имат право да използват тази машина за прязане на дървесина, когато се работи по дървото. Използването на дърво без подходящо обучение може да доведе до сериозни наранявания.
- (RO) AVERTIZARE!** Numai utilizatorii instruiți în mod corespunzător sunt autorizați să utilizeze acest utilaj de tăiat material lemnos atunci când se cățăra în copaci. În lipsa unei instruiți corespunzătoare, utilizarea în copaci poate duce la leziuni grave.

STIHL



0457 927 0003 A A24



STIHL

- (D) WARNUNG!** Der Einsatz dieses Gehölzschneiders beim Klettern im Baum ist nur entsprechend ausgebildeten Benutzern gestattet. Die Verwendung im Baum ohne ordentliche Ausbildung kann zu schweren Verletzungen führen.
- (GB) WARNING!** Only suitably trained users are permitted to use this garden pruner while climbing in a tree. Using this tool in a tree without proper training can result in serious injuries.
- (F) AVERTISSEMENT !** L'utilisation de cette scie de jardin à batterie en grim pant dans l'arbre n'est permise qu'à des personnes ayant reçu la formation requise. Sans cette formation spéciale, l'utilisation de la machine dans un arbre présente des risques de blessures graves.
- (E) ADVERTENCIA.** El trabajo con este cortarramas al subir a un árbol solo lo está permitido a usuarios con formación profesional. Su uso en un árbol sin la correspondiente formación profesional puede originar graves lesiones.
- (HR) UPOZORENJE!** Korištenje ovog rezača niskog šumskog raslinja pri penjanju po drveću dopušteno je samo prikladno obučeni korisnicima. Korištenje na drvetu bez odgovarajuće obuke može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- (S) VARNING!** Det är endast tillåtet att använda denna grenkap vid klättring i träd om användaren har fått lämplig utbildning. Användning i träd, utan lämplig utbildning, kan leda till allvarliga skador.
- (FIN) VAROITUS!** Vain asianmukaisesti koulutetut käyttäjät saavat käyttää tätä puu- ja pensaskasvien leikkuria puussa kiivettäessä. Käyttö puussa ilman asianmukaista koulutusta voi johtaa vakaviin vammoihin.
- (I) AVVERTENZA!** Solo gli utilizzatori adeguatamente addestrati sono autorizzati a utilizzare questo potatore quando salgono sugli alberi. L'utilizzo sull'albero senza una formazione adeguata può provocare lesioni gravi.

- (DK) ADVARSEL!** Kun tiltrækkeligt uddannede brugere må bruge denne træskærer, når de klatrer i træer. Anvendelse uden tilsvarende uddannelse kan medføre alvorlige kvæstelser.
- (N) ADVARSEL!** Bruk av denne grensaksen ved klättring i treer er kun tillatt for brukere med passende opplæring. Bruk i treer uten egen opplæring kan føre til alvorlige personskader.
- (CZ) VAROVÁNÍ!** Tuto vyvíjevací minipilu smí při šplhání po stromě používat pouze příslušně vyškolení uživatelé. Použití na stromě bez řádného vyškolení může vést k těžkým úrazům.
- (H) FIGYELMEZTÉSI!** Ezt a fasszártnövény-vágót fára mászáshoz csak megfelelően képzett felhasználók használhatják. A fán történő megfellelő képzéssel hiányában súlyos sérüléseket okozhat.
- (P) AVISO!** A utilização deste cortador de arbustos ao subir às árvores é permitida apenas a utilizadores devidamente formados para tal. A utilização em árvores sem a formação apropriada para tal pode provocar ferimentos graves.
- (SK) VAROVANIE!** Tento orezávač konárov možu pri šplhaní po strome používať iba príslušne vyškolení používatelia. Používanie na strome bez riadneho vyškolenia môže viesť k ťažkým poraniam.
- (NL) WAARSCHUWING!** Het gebruik van deze snoeizaag tijdens het klimmen in de boom is alleen toegestaan voor dienovereenkomstig opgeleide gebruikers. Het gebruik in de boom zonder de juiste opleiding kan leiden tot ernstig letsel.
- (RU) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Только соответствующим образом обученным пользователям разрешается использовать этот резаек для вырезания ветвей на деревьях. Использование на деревьях без надлежащей подготовки может привести к серьезным травмам.



STIHL